

המפלגה
 الحزب
 הקומוניסטית
 الشيوعي
 הישראליית
 الاسرائيلية

מערכות
 מב
 בועות
 בידות
 961961-75961

معارك النضال بين مؤتمرين

**THE
COMMUNIST
P A R T Y
OF ISRAEL**

struggles between the 13 and 14 congress

מערב
מזרח
בין
1957-1961



ממראות הוועידה ה־13

29.5.-1.6.1957

VIEWS FROM THE 13th CONGRESS OF THE C.P.I.

29.5 — 1.6.1957.





3

- 1) נציג המפלגה הקומוניסטית הבולגרית, ד. פופוב, בוועידה ה-13.
- 2) חברי בנק"י מביאים את ברכתם לוועידה ה-13.
- 3) חברי משלחת הוועה"מ של המפלגה הקומוניסטית הבריטית, הח"ח פ. דאט וס. קיי, בחברת הח"ח ש. מיקוניס וס. חניין.
- 4) חברי משלחת הוועה"מ של המפלגה הקומוניסטית הצרפתית, הח"ח א. ווגה וא. ג'ובני בחברת הח"ח ש. מיקוניס ות. טובי.

- 1) *D. Popov*, fraternal delegate of the Bulgarian Communist Party to the C.P.I.'s 13th Congress.
- 2) Memebers of BANKI (Israel's Y.C.L.) bringing greetings to the C.P.I.'s 13th Congress.
- 3) The memebers of the fraternal delegation of the C.C of the Communist Party of Great Britain, Comrades *P. Dutt* and *S. Kaye*, together with Comrades *S. Mikunis* and *D. Hinin*.
- 4) The members of the fraternal delegation of the C.C. of the French Communist Party, *A. Voguet* and *A. Giovanni* are seen here together with Comrades *S. Mikunis* and *T. Toubi*.



1



4



2

מאוחדים נשיג תביעותינו!

UNITED, WE SHALL BE ABLE TO FORCE THROUGH OUR DEMANDS!

לקריאת ועדיהפעולה - לפעולה ולמאבק!

AT THE CALL OF THE ACTION COMMITTEES — FORWARD
TO ACTION AND STRUGGLE!



שביתה ארצית של פועלים נגד היוקר וההיטלים החדשים — ינואר 1961

The all-Israel workers strike held in January to protest the
high cost of living and the new taxes.



לחם, עבודה ושלוש !



ירושלים, 1959
Jerusalem, 1959



תל-אביב, 1959
Tel-Aviv, 1959

UNDER THE GUIDANCE OF THE C.P.I. —
UNITED IN THE STRUGGLE AGAINST THE
HIGH COST OF LIVING AND FOR A WAGE
RISE!



נגד הדיכוי הלאומי DOWN WITH NATIONAL OPPRESSION!

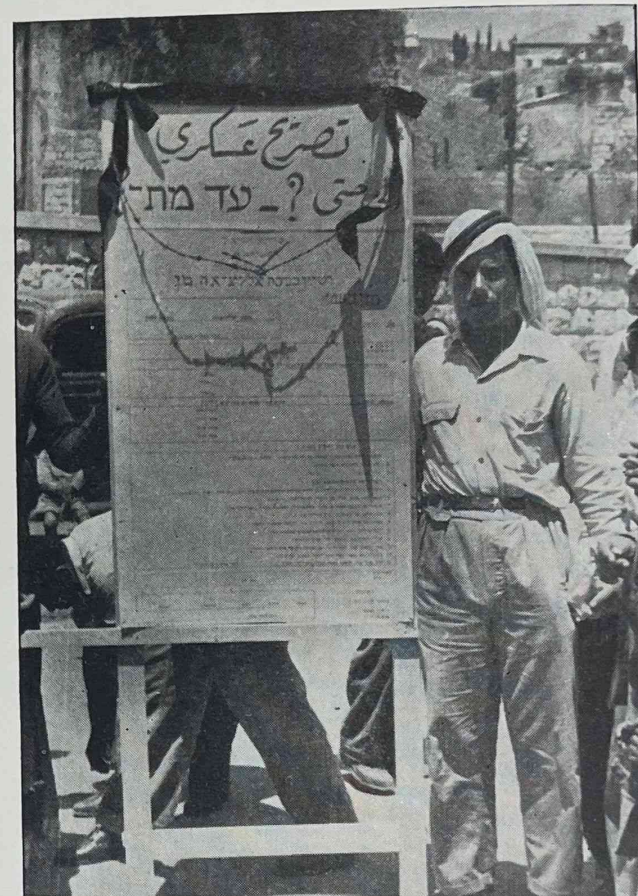


הפגנה המונית של עמלי נצרת — 1 במאי — 1961.
The mass demonstration of Nazareth's Workers on May Day, 1961.

FOR THE ABOLITION OF MILITARY
GOVERNMENT FOR FULL EQUALITY
OF NATIONAL AND CIVIC RIGHTS FOR
THE ARAB POPULATION!



אזרחים ובני נוער מפגינים ברחובות תל-אביב-יפו ונושאים כרזות המגנות הממשלה הצבאית ורדיפותיו כלפי האוכלוסייה הערבית!
Adults and youth marching through the streets of Tel-Aviv-Jaffa, carrying slogans against Military Government and the persecution of the Arab population.



לביטול הממשל הצבאי! לשוויון אזרחי
ולאומי מלא לאוכלוסייה הערבית!



3



1

המשטרה מתפרעת, המפגינים משיבים קרב



4



2

The police attack savagely, The demonstrators fight back

- 1-2) The militant demonstration of Nazareth's workers, held on May Day, 1958.
- 3) A demonstration held in Tel-Aviv to call for the release of those arrested during the 1958 May Day demonstration in Nazareth.
- 4) 73 Shefar'am workers on trial. Their sole crime was that they fought for regular transportation to their places of work.

1-2) הפגנה לוחמת של עמלי נצרת — 1 במאי — 1958.

3) הפגנה בת"א בתביעה לשחרור עצורי הפגנת ה-1 במאי בנצרת.

4) 73 עמלי שפר'עם במשפט. עוונם: מאבק למען תחבורה תקינה למקום-עבודתם.

אחדות לוחמת - ערובה לנצחון!

MILITANT UNITY — THE GUARANTEE
OF VICTORY



4

- (1) מפגינים ליד מקום כינוסו של מרכז מפא"י — 1961.
- (2) הפגנת פועלים בקרית גת — 1960.
- (3) שובתי ביהח"ר לנעליים ביום מעיינים בכרוז מק"י.
- (4) שביתה גדולה ומלוכדת של פועלי "יובל-גד" — 1960.
- (5) שביתה בביח"ר, "פרידמן" ביום — 1961.
- 1) Demonstrators at the entrance to the seat of MAPAI's Central Committee — 1961.
- 2) Workers demonstration in Kiryat Gat — 1960.
- 3) Jerusalem Shoe Factory strikers reading a leaflet put out by the C.P.I.
- 4) An important and well-organized strike held at the "Yuval Gad" works — 1960.
- 5) A strike at the "Friedmann" works in Jerusalem — 1961.



5

להגנת הדמוקרטיה!

נגד הרודנות הבן-גוריונית!

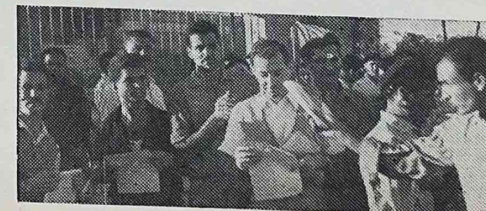
FOR THE DEFENCE OF DEMOCRACY!
AGAINST BEN-GURION'S DICTATORSHIP!



1



2



3

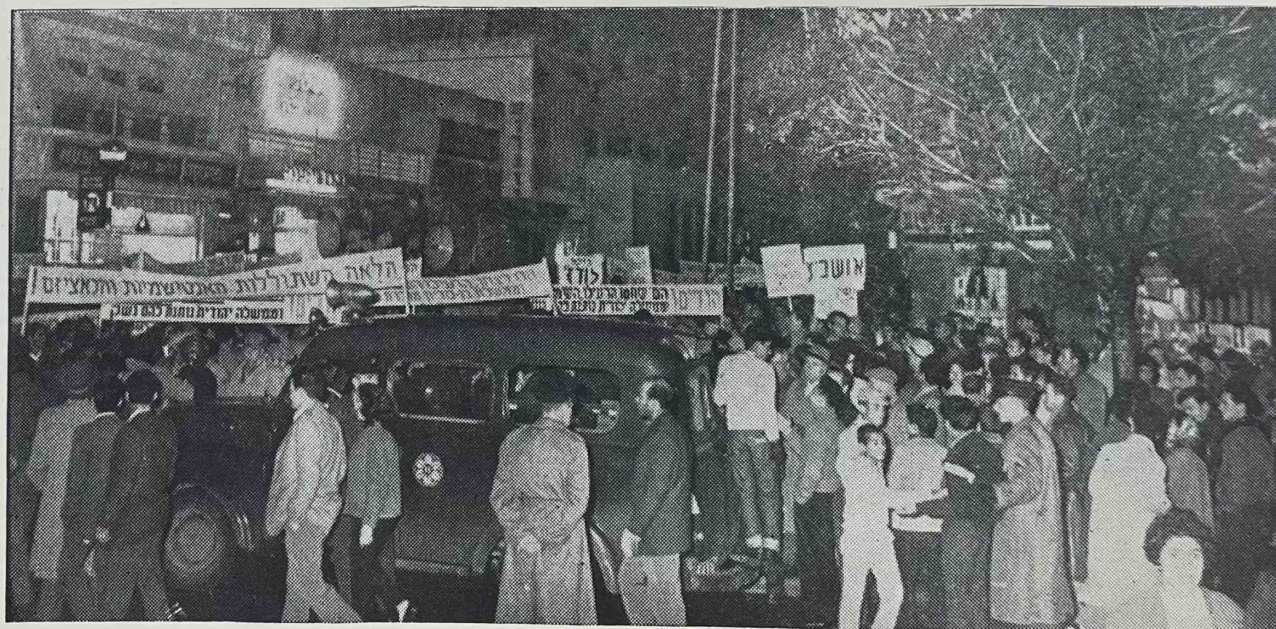


נגד המלחמה! נגד החייאת המיליטאריזם
הגרמני! נגד השותפות בן-גוריון-אדנאור!

DOWN WITH WAR! AGAINST RESURRECTION OF GERMAN
MILITARISM! AGAINST BEN-GURION — ADENAUER ALLIANCE!

לקריאת ארגון הלוחמים האנטי-נאציים — הפגנות
המוניות בתל-אביב

MASS DEMONSTRATIONS HELD IN TEL-AVIV
AT THE CALL OF THE ORGANIZATION OF
ANTI-NAZI FIGHTERS IN ISRAEL



יהא משפט אייכמן - משפט נגד הנאציזם!

NAZISM MUST STAND IN THE DOCK AT THE EICHMANN TRIAL!



ד"ר א. ברמן, יו"ר ארגון הלוחמים האנטי-נאציים, מעיד
במשפט-אייכמן.
הפגנת אלפים בתל-אביב — לקריאת ארגון הלוחמים האנטי-
נאציים — 1961.

Dr. A. Berman, Chairman of the Organization of Anti-
Nazi Fighters, testifying at the Eichmann trial.
Thousands of demonstrators marching through the
streets of Tel-Aviv in 1961 at the call of the Organi-
zation of Anti-Nazi Fighters.





אחוזה וסולידאריות עם העמים המשתחררים

Brotherhood
and Solidarity
with the
Peoples Fighting
for their Freedom



1

1) הפגנה לזכרה של בת"א נגד רצח
לומומבה.

2) הפגנה סוערת לפני השגרירות הבל-
גית בת"א.

3) הפגנה לפני השגרירות האמריקאית
בת"א:
„איספו ידיכם מקובה" — 1961.

1) A militant demonstration held
in Tel-Aviv to protest the mur-
der of Patrice Lumumba.

2) A stormy demonstration held
outside the Belgian Embassy
building in Tel-Aviv.

3) A Demonstration held outside
the U.S. Embassy in Tel-Aviv:
"Hands off Cuba" — 1961.



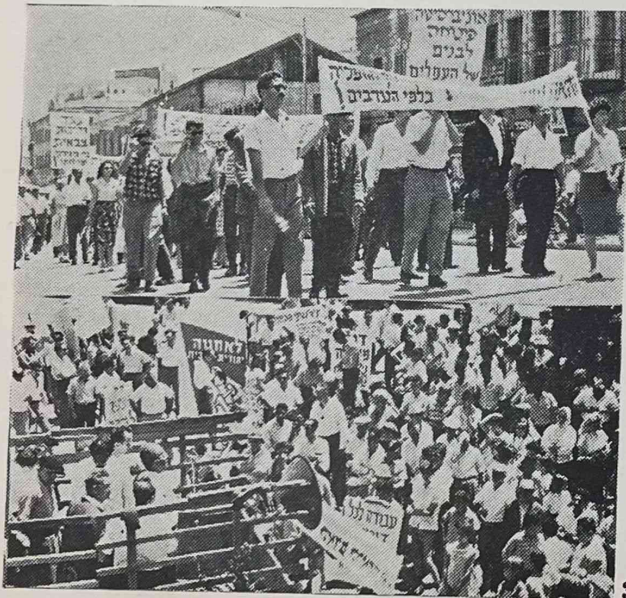
3



2

ה'ו במאי - יום הסולידאריות הבינלאומית של העמלים

MAY DAY — THE DAY OF INTERNATIONAL WORKING-CLASS SOLIDARITY



- 1) נשיאות העצרת התגייגית ב"בית-העם" בת"א — 1 במאי 1959.
- 2) חברי הוועה"מ של מק"י בהפגנת ה'ו במאי — 1960.
- 3) הפגנת ה'ו במאי — 1961 — בירושלים.

דבר האמת הקומוניסטית

THE COMMUNIST PRESS SPEAKS OUT THE TRUTH



3



1



5



4



2

- 1-2) The Festival of the Communist Press, 1960.
- 3) The "Kol-Ha'am exhibition at the festival.
- 4) At the exhibition of the Communist weeklies.
- 5) The "Kol Ha'am" float in the May Day 1959 parade.

- 1-2) פסטיבל העיתונות הקומוניסטית — 1960.
- 3) בתערוכת "קול העם" בפסטיבל.
- 4) בתערוכת העיתונות השבועית.
- 5) מכונית "קול העם" בהפגנת ה'1 במאי — 1959.

לקריאת המפלגה הקומוניסטית -

כינוס ארצי של נשים עובדות, אפריל 1959



1

- (1) לקריאת המפלגה הקומוניסטית — כינוס ארצי של נשים עובדות — 1959.
(2) הפגנת משתתפות הכינוס ברחובות העיר.

- 1) A national convention of working-women held in Tel-Aviv in 1959 on the initiative of the Communist Party.
2) The delegates to the convention marching through the streets of Tel-Aviv.



2

ברית הנוער הקומוניסטי הישראלי – המשמרת הצעירה של מפלגתנו

THE ISRAELI YOUNG COMMUNIST LEAGUE
— OUR PARTY'S YOUNG GUARD



- 1) נשיאות הוועידה ה-7 של בנק"י — 1957.
- 2) המשלחת היהודית-ערבית מישראל בפתחת הפסטיבל במוסקבה — 1957.
- 3) הנוער הקומוניסטי בהפגנת ה-1 במאי — 1959.

- 1) The Presidium of Y.C.L.'s 7th Congress — 1957.
- 2) The Jewish-Arab delegation from Israel at the opening ceremony of the 1957 Moscow Youth Festival.
- 3) The Communist Youth in the 1959 May Day Parade.

מאבק והווי נעורים

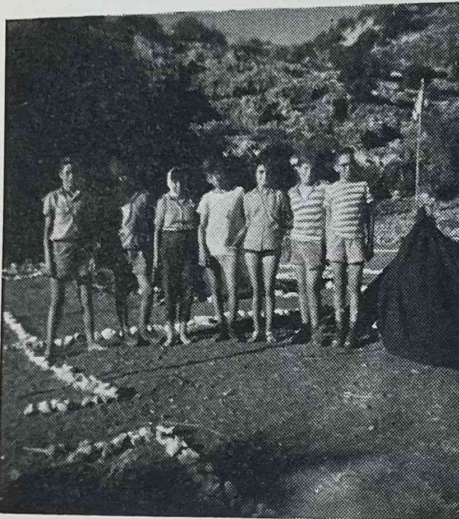
STRUGGLE AND YOUTHFUL ACTIVITY



1



2



4



3

- 1) The "Voice of Youth" being sold by members of BANKI (Israel's Young Communist League) at the Tel-Aviv Central Bus Station.
- 2) Girl members of the Y.C.L. in Nazareth collecting donations for the fund destined to help the Nazareth May Day detainees (1958).
- 3) The 1960 all-Israel BANKI camp for the intermediate age-group.
- 4) On Mount Carmel, the 1960 all-Israel camp of the "Yal-dei-'Amal" (Young Pioneers) movement.

- 1) "קול הנוער" מופץ ע"י חברי בנק"י בתחנה-המרכזית בת"א.
- 2) חברות התנועה בנצרת מתרימות לקרן-העזרה לעצורי ה"י במאי — 1958.
- 3) במחנה הארצי של השכבה-הבינונית — 1960.
- 4) בין הרי הכרמל, במחנה הארצי של תנועת "ילדי-עמל" — 1960.

A MEMBER OF
THE MIGHTY
INTERNATIONAL
FAMILY OF
COMMUNIST
PARTIES



במשפחה הקומוניסטית הבינלאומית האדירה



- (1) שיחות בין משלחת מק"י ומשלחת המפלגה הקומוניסטית הצרפתית בפאריס — 1957.
מימין לשמאל — יושבים: ש. מיקוניס, ז'. דיקלה, ת. טובי, מ. סנה. עומדים: ר. גיא, ג'. סאג, א. ווגה.
- (2) משלחת הוועה"מ של מק"י לוועידה ה-21 של מקב"מ — הח"ח ש. מיקוניס וא. חביבי בשיחה עם צירי הוועידה באולם הקרמלין.
- (3) משלחת הוועה"מ של מק"י, בהרכב הח"ח ש. מיקוניס וס. אל-קאסם, בהגיעם לנמל-התעופה בבוקארשט לוועידת מפלגת הפועלים הרומנית.
- (4) הח' מ. סנה, חבר הלשכה הפוליטית, בוועידת מפלגת הפועלים הסוציאליסטית ההונגרית — נפגש עם מזכיר הכללי, הח' יאנוש קאדאר — 1959.



- 1) Talks were held in Paris between representatives of the C.P.I. and of the French Communist Party. From right to left — seated: S. Mikunis; J. Duclos; T. Toubi; M. Sneh. standing: R. Guyot; G. Sague; A. Voguet.
- 2) The delegation of the C.P.I.'s Central Committee to the 21st Congress of the C.P.S.U. was made up of Comrades S. Mikunis and E. Habibi; they are seen here, in the Kremlin hall, in conversation with Congress delegates.
- 3) The delegation of the C.P.I.'s Central Committee, composed of Comrades S. Mikunis and S. el-Kassem, arriving at Bucharest airport on their way to the congress of the Rumanian Workers Party.
- 4) Comrade M. Sneh, member of the Political Bureau, attended the 1959 Congress of the Hungarian Socialist Workers Party, where he was received by the Party's General Secretary, Comrade János Kádár.



ההתייעצות ההיסטורית במוסקבה

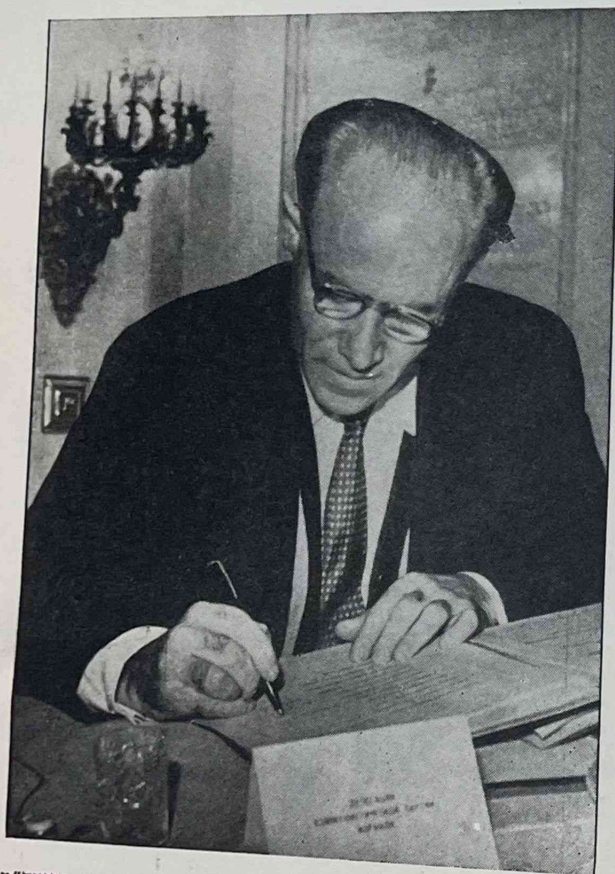
נובמבר 1960

THE HISTORIC MOSCOW CONFERENCE
November 1960





חברי הוועד המרכזי וועדת הביקורת המרכזית של המפלגה הקומוניסטית הישראלית
The members of the Central Committee and Central Control Commission of the
Communist Party of Israel



הח' ש. מיקוניס המזכיר הכללי של המפלגה, חותם בשם הוועד"מ
על גילוי-הדעת של התייעצות-מוסקבה — 1960
Comrade S. Mikunis, the Party's General Secretary sig-
ning, on behalf of the C.P.I., the Statement issued by the
1960 Moscow Conference

לזכר חברים נעדרים

1904-1959

מ. בילצקי

מוכיר הוועד המרכזי של מק"י

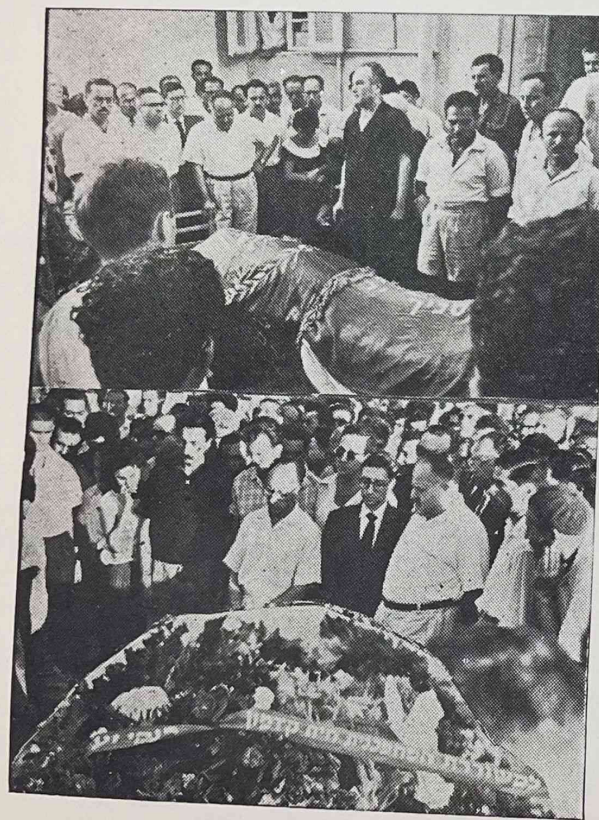
M. BYLETZKI

Secretary of the C.P.I.'s
Central Committee



1918-1960

המשוררת
חיה קדמון
THE POETESS
HAYA KADMON



١ - بعض مناظر للمؤتمر الثالث عشر للحزب الشيوعي الاسرائيلي
(٢٩ ايار-١ حزيران ١٩٥٧) .

٢ - موحدين نحرز مطالبنا ! تلبية لنداء لجان المبادرة - قدما نحو
العمل والنضال ! بعض مناظر للاضراب العام الذي اعلنه العمال في
اسرائيل في كانون الثاني (يناير) ١٩٦١ ضد الفلاء والضرائب الجديدة .

٤ - في معركة النضال من اجل الخبز والعمل والسلام : مناظر
في تل ابيب (على اليمين) وفي القدس (على اليسار) ١٩٥٩ .

٥ - في معركة النضال ضد الاضطهاد القومي .
- المظاهرة الجماهيرية لعمال الناصرة في اول ايار ١٩٦١ .
- متظاهرون في شوارع تل ابيب - يافا يرفعون شعاراتهم ضد الحكم
العسكري والاضطهاد القومي .

٦ - الشرطة تعتدي بوحشية والمتظاهرون يردون العدوان .
١ ، ٢ - المظاهرة النضالية لعمال الناصرة في اول ايار ١٩٥٨ .
٣ - مظاهرة في تل ابيب للمطالبة باطلاق سراح معتقلي مظاهرة اول
ايار بالناصره وام الفحم .

٤ - ٧٣ عاملا من شفا عمرو امام المحكمة .. جريبتهم .. النضال من
اجل مواصلات منظمة لاماكن عملهم .

٧ - بالوحدة النضالية نضمن النصر ! من اجل الدفاع عن
الديمقراطية ! ضد دكتاتورية بن غوريون !

١ - المتظاهرون بجانب قاعة اجتماع اللجنة المركزية للمباي ١٩٦١
٢ - مظاهرة عمال في كريات غات ١٩٦٠ .
٣ - العمال المضربون في احد مصانع الاحذية بالقدس يقرأون منشورا
اصدره الحزب الشيوعي الاسرائيلي .
٤ - الاضراب الهام والمنظم الذي اعلنه عمال يوبيل غاد ١٩٦٠ .

٥ - الاضراب الذي اعلنه عمال مصنع فريدمن بالقدس ١٩٦١ .

٨ - ضد الحرب وضد احياء العسكرية الالمانية وضد حلف بن
غوريون مع ادناتور !

٩ - لتكن محاكمة ايخمان محاكمة للنازية :
- الدكتور بيرمان رئيس منظمة المكافحين ضد النازية يدلي بشهادته في
محاكمة ايخمان .
- مظاهرة منظمة المكافحين ضد النازية - تل ابيب نيسان ١٩٦١ .

١٠ - في سبيل الاخوة والتضامن مع الشعوب المتحررة !
١ ، ٢ - مظاهرات في تل ابيب استنكارا لقتل لمومبا .
٣ - مظاهرة امام مبنى السفارة الاميركية في تل ابيب رافعة شعار :
«ارفعوا ايديكم عن كوبا» - ١٩٦١ .

١١ - اول ايار - يوم التضامن الاممي للطبقة العاملة .
١ - رأسة الاجتماع الاحتفالي بمناسبة ذكرى اول ايار ١٩٥٩ .
٢ - مظاهرة اول ايار ١٩٦٠ في تل ابيب .
٣ - مظاهرة اول ايار ١٩٦١ في القدس .

١٢ - الصحف الشيوعية لسان الحقيقة .
١ - ٤ - من مناظر مهرجان الصحافة الشيوعية ١٩٦٠ .
٥ - سيارة «قول همام» في مظاهرة اول ايار ١٩٥٩ .

١٣ - تلبية لنداء الحزب الشيوعي تفقد النساء العاملات اجتماعا
عاما في تل ابيب في نيسان ١٩٥٩ .
- رئاسة الاجتماع ومظاهرة المشتركات في الاجتماع .

١٤ - اتحاد الشبيبة الشيوعية الاسرائيلي هو الحرس الفتي لحزبنا
١ - رئاسة المؤتمر السابع لاتحاد الشبيبة - ١٩٥٧ .
٢ - في مهرجان الشباب في موسكو ١٩٥٧ .

٣ - مظاهرة اول ايار ١٩٥٩

١٥ - نضال ونشاطات الشبيبة .

١ - مجلة «صوت الشبيبة» يوزعها اعضاء اتحاد الشبيبة الشيوعية في
المحطة المركزية في تل ابيب .
٢ - عضوات اتحاد الشبيبة بالناصره يجمعن التبرعات لمعتقلي اول ايار
١٩٥٨ في مخيمات الشبيبة - ١٩٦٠ .

١٦ - في الاسرة العالية الجبارة للاحزاب الشيوعية .
١ - المحادثات بين مندوبي الحزبين الشيوعيين الاسرائيلي
والفرنسي - ١٩٥٧ .
٢ - وفد الحزب الشيوعي الاسرائيلي في المؤتمر ٢١ للحزب الشيوعي
السوفياتي .
٣ - وفد الحزب الشيوعي الاسرائيلي في طريقه الى مؤتمر حزب العمال
الروماني - حزيران ١٩٦٠ .
٤ - الرفيق سنيه لدى وصوله للاشتراك في مؤتمر حزب العمال
الاشتراكي في هنغاريا .

١٧ - المؤتمر التاريخي لمشاورات موسكو (تشرين الثاني ١٩٦٠) .

١٨ - اعضاء اللجنة المركزية ولجنة المراقبة المركزية للحزب
الشيوعي الاسرائيلي .

- الرفيق ميكونيس ، السكرتير العام للحزب ، يوقع باسم الحزب
الشيوعي الاسرائيلي على بيان مشاورات موسكو ١٩٦٠ .

١٩ - لذكرى رفاقنا المفقودين ..
- مردخاي بيلتسكي (سكرتير اللجنة المركزية للحزب) ١٩٠٤-١٩٥٩

٢٠ - الشاعرة حايا قدومون ١٩١٨-١٩٦٠

הוצא על ידי הוועד המרכזי של חמפלגה הקומוניסטית הישראלית
לקראת הוועידה הארבע-עשר של המפלגה 31.5.1961 - 3.6.1961

إصدار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الإسرائيلي
بمناسبة المؤتمر الرابع عشر للحزب ٢١ أيار - ٢ حزيران ١٩٦١
ציור העטיפה : י. בכר رسم الفلاف ي. بخار 1961 "עמל", ת"א

